

**Zeitschrift:** Zürcher Illustrierte  
**Band:** 16 (1940)  
**Heft:** 46  
  
**Rubrik:** Rätsel

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# RÄTSEL

## Magisches Quadrat

1	2	3	4	5	6
2					
3					
4					
5					
6					

a a, b b, d d, e e e e, g g, i i i i i i, l l l l, m, n n, o o, r, s s, t t t

Obige Buchstaben sind so in die Figur zu ordnen, daß waagrecht und senkrecht dieselben Wörter folgender Bedeutung entstehen:

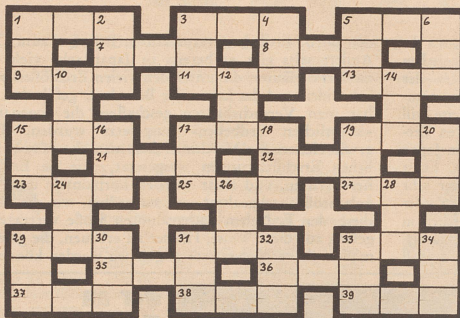
1. Stadt in Ostpreußen, 2. Epos von Homer, 3. Bedeutender deutscher Chemiker, 4. Ort in Lothringen, 5. Sprache, Mundart (Mehrzahl), 6. Schwedischer Dichter des 19. Jahrhunderts.

## Waagrecht:

1. Weltteil, 3. Handelsausdruck für Aufgeld, 5. Bezeichnung, Beschuldigung, 7. Große Affenart (Mehrzahl), 8. Spanischer Edelmann, 9. Beinamen des Achilles, Sohn des Peleus, 11. Getränk aus einer tropischen Frucht, 13. Romanisches Volk im Engadin, 15. Berühmte Tänzerin, 17. Ursache des Trojanischen Krieges, 19. Biblisches Land, 21. Chinesischer Beamter, 22. Mittelamerikanische Insel, 23. Kopfteil von Mönchskutten und Wettermänteln, 25. Nächste Verbindungslinie zweier Punkte, 27. Zweikämpfe, 29. Maispeise, 31. Berühmter französischer Maler der Gegenwart, 33. Wohlriechende Blume, 35. Pulverhülle bei Geschossen, 36. Amerikanischer Badeort, 37. Vogel, Finkart (Mehrzahl), 38. Erzählungen, 39. Kreisschneidende Gerade.

- Senkrecht: 1. Muse, 2. Chinesischer Tempel, 3. Land in Nordamerika, 4. Staat der U.S.A., 5. Portugiesische Kolonie in Afrika, 6. Sieger, 10. Grenze, äußerster Preis, 12. Kleines Kirchlein, 14. Römische Göttin der Jagd, 15. Große Stadt in Japan, 16. Im Volkston gehaltene lyrisch-epische Dichtung, 17. Kleine Fische, 18. Wassernymphe, 19. Tropischer Vogel, 20. Attacken, 24. Teil des Auges (Mehrzahl), 26. Schwere Knochenkrankheit, 28. Kegelschnittlinie, 29. Staatliche Sicherheits-

## Silben-Kreuzworträtsel



- behörde, 30. Fremdwort für Gepolter, Lärm, 31. Reitbahn, 32. Juden, 33. Wagenschuppen, 34. Italienischer Schriftsteller (Text zu Mozarts »Figaro« und »Don Juan«).

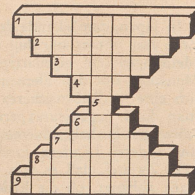
## Immer wieder

Wort führen uns mit kund'ger Hand  
Durchs Märchen- und durchs Sagenland.  
Wird Nebel Wort (hier schreibt man's klein),  
Muß man besonders achtsam sein.

## Vielfalt

Ich stütz' den Greis, mich führt der Dirigent,  
Der Marschall trägt mich, Zauberkräfte bann' ich. —  
Im Heer bin ich das Hirn, das denkt und lenkt,  
Und im Betrieb die Leistung steigern kann ich.

## Trichterrästel



Die Buchstaben:  
a a a a a, b b b,  
c, d d, e e e e e  
e e f, h h h, i i i,  
l l l l, m, n n,  
o o o o, p, r r r,  
s s, t t t t t, u  
sind derart in die  
Felder des Trichters  
zu setzen, daß in  
den waagrechten  
Reihen Wörter  
nachstehender Be-  
deutung entstehen;  
die Buchstaben, die auf die beiden Diagonalen  
entfallen, ergeben, von oben nach unten gelesen,  
die Namen von zwei berühmten Malern.

Es bedeuten: 1. Fleischspeise, englische Bezeichnung, 2. Geometrische Kurve, Kegelschnitt, 3. Stadt in Lettland, 4. Windstoß, 5. Konsonant, 6. Riesenschlange, 7. Europäische Hauptstadt, 8. Chlorverbindung, 9. Hervorragende kriegerische Leistung.

## Lösungen aus Nr. 45:

Kreuzworträtsel: Waagrecht: 1. Nebel, 5. Arion, 9. Aleuten, 10. Moses, 12. Eien, 14. Gern, 17. Sol, 18. Lamelle, 20. Eiben, 21. Skardal, 23. Pur, 25. Wert, 26. Lache, 27. Arsen, 29. Malta, 30. Iridium, 31. Aisne, 32. Arena.  
Senkrecht: 1. Nimes, 2. Basel, 3. Elen, 4. Les, 5. Ate, 6. Reigen, 7. Insel, 8. Nonne, 11. Odoaker, 13. Erlaucht, 15. Laban, 18. Lid, 19. Mel, 20. Entern, 21. Swapa, 22. Arsis, 23. Palme, 24. Reata, 26. Laur, 28. Nie, 29. Mia.

Bilderrästel: Großer Herren Hennen legen Eier mit zwei Dottern.

Versrästel: Ein Stein, Einstein.  
Schnell geschehen: Ala (Aal).



## Jugend verlängern!

Wunsch und Wille der heutigen Frau.

Nur kein Sichgehenlassen, nur keine Resignation!

Und wenn Zeichen von Abspannung sich zeigen, sofort einschreiten . . .

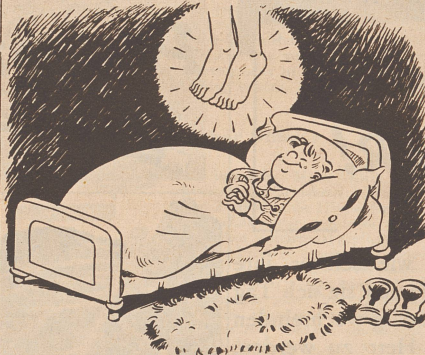
Aber Klug vorgehen, den Körper neu beleben durch erhöhte Phosphorzufuhr (wichtiger Bestandteil der Nerven- und Gehirnschubstanz), durch die an heilenden Säften reiche China-rinde (für Magen und Darm). Beide im Elchina enthalten, das den Organismus von innen heraus regeneriert.

Verlängern Sie Ihre Jugend, indem Sie die Lebenskräfte steigern durch die goldene Regel:

3 x täglich

# ELCHINA

nach Dr. med. Scarpatetti und Dr. Hausmann  
Orig. Fl. Fr. 3.75 Doppelfl. 6.25 Korp. 20.—  
Erhältlich in Apotheken



Es träumt der Franz — und freut sich sehr —,  
Er hätt' kein Hühnerauge mehr.  
Durch „Lebewohl“ \*) in kurzer Zeit  
Würde sein Traum zur Wirklichkeit.

\*) Gemeint ist natürlich das bekannte, von vielen Ärzten empfohlene **Hühneraugen-Lebewohl** mit druckmilderndem Filzring für die Zehen und **Lebewohl-Ballenscheiben** für die Fußsohle. Blechdose (10 Pflaster) Fr. 1.25, erhältlich in allen Apotheken und Drogerien.

## Den Überblick nicht verlieren

darauf kommt es, wie im Geschäft, auch im Haushalt an.

## Das blaue Haushaltsbuch

verschafft der Hausfrau diesen notwendigen Überblick. Demnächst erscheint die Ausgabe 1941 in der bewährten Ausführung. Dürfen wir ein Exemplar für Sie reservieren? Bei Voreinzahlung auf Postcheckkonto VIII 22 090 kostet das Haushaltsbuch Fr. 1.40, unter Nachnahme 15 Rappen mehr.

V. CONZETT & HUBER, ZÜRICH, Postfach Hauptpost



## Old - India · Lausanne

le dancing en vogue. American-Bar. Eintritt frei. Dir. R. Magnenet.



## Mein Ideal: Idene-Strümpfe

Ihr Gewebe ist klar und durchsichtig wie Morgentau, feinmaschig und sehr dehnbar. Aber solid sind sie trotzdem. Am Bein wirken sie wie ein zarter Seidenhauch, der Form und Linien adelt.

Idene-Strümpfe idealisieren Ihre Beine

HERSTELLER: J. DÜRSTLER & CO. AG. WETZIKON-ZÜRICH